

Commande à distance universelle **CE**
UFB Logitech Harmony Touch avec
convertisseur radio- infrarouge FIW

**Afin d'éviter tout risque d'incendie
ou d'électrocution, l'installation de
ces appareils peut uniquement être
effectué par un personnel qualifié.**

Température à l'emplacement de
l'installation: de -20°C à +50°C.
Température de stockage:
de -25°C à +70°C.
Humidité relative:
moyenne annuelle <75%.

Commande à distance universelle
Logitech Harmony Touch pour quasi-
ment tous les appareils multimédia et
avec en plus 24 canaux pour le système
Eltako radio pour bâtiments.

Cette commande à distance universelle
ne peut pas seulement remplacer 14
commandes à distance simples, mais elle
peut aussi **en liaison avec un convertis-
seur radio / infrarouge FIW55 ou FIW-
USB** changer des télégrammes infrarouge
en télégrammes radio pour le système
Eltako radio pour bâtiments.

Pour cette commande à distance il existe
des données pour quasiment tous les
anciens et nouveaux appareils multi-
média. Ces enregistrements de données
peuvent être téléchargés d'internet sous
myharmony.com. C'est donc très facile
de remplacer toutes les commandes à
distance individuelles dans une chambre
par la commande universelle.

**Avant la fourniture, nous chargeons un
enregistrement de données spécial Eltako
FIW55 dans la commande à distance
Harmony Touch original, conforme le
manuel d'utilisation Logitech, fourni
avec l'appareil. Dans le cas où vous
possédez déjà une commande à
distance Harmony Touch vous pouvez
charger vous-même les données
conformément au manuel d'instruction
Logitech. C'est disponible dans le
menu Logitech sous Eltako-FIW55.**

**Dans le cas où vous possédez déjà
une commande à distance Harmony
Touch vous devez télécharger les
données Logitech pour le convertisseur
infrarouge FIW via Internet conformé-
ment au manuel d'instruction Logitech.
Pour plus d'informations choisissez
Eltako-FIW55.**

Le nom du produit est, après le téléchar-
gement, automatiquement 'console
d'éclairage' et peut être changé sous
'paramètres / renommer ce dispositif'.

**Si on exécute un download pour appar-
eils multimédia, il est nécessaire de
choisir également le set de données FIW,
autrement il est supprimé dans le UFB.**

Chaque'un des 28 canaux peut comman-
der un actionneur. Par exemple la lumière,
volets, stores et rideaux à rouleaux.

A la fourniture, le FIW est configuré de la
façon suivante: un click sur une des
touches numérotés de l'UFB est envoyé
directement et ainsi il est possible
d'éduquer très vite 10 canaux avec les
touches numérotés.

Si on a besoin de plus de canaux, il faut
pousser sur les touches 7 et 3 endéans
les 10 secondes après le raccordement
de l'alimentation du FIW pour commuter
vers la fonction 'double click'. Dans
cette fonction il est possible d'éduquer
10 canaux supplémentaire 00, 11, 22,
33 ect jusqu'à 99.

Avec la combinaison des touches 9 et 1,
endéans les 10 secondes après le rac-
cordement de l'alimentation, on retourne
vers la fonction 'click simple'.

**Les touches numérotées peuvent être
éduqués comme poussoir de direction
ou comme poussoir universel. Fonction
de téléviateur avec les touches à
flèches haut et descente de la croix de
navigation.**

Si une touche numérotée est éduquée
dans son actionneur respectif comme
poussoir de direction, il faut dans le
fonctionnement normal d'abord choisir le
canal avec la touche numérotée et ensuite
commander avec les flèches haut et
descente de la croix de navigation.

4 autres canaux sont configurés avec
les touches + et - du bouton de volume
et de channel (chaînes).

Par exemple pour les commandes
centralisées de la lumière et des stores.
Il est possible d'éduquer 3 touches de
direction supplémentaires avec la touche
de gauche et de droite de la croix de
navigation et avec les touches 'avance
et retour rapide' ainsi qu'avec les touches
pour sauter en avant ou en arrière.

En plus de cela on dispose de touches
de scènes de lumière et scènes de volets
avec les quatre touches de couleurs
rouge, vert, jaune et bleu avec texte sur
l'écran. Il est possible de changer les
textes en utilisant le CD, livré avec, et
une connexion Internet. Possibilité
d'éduquer des commandes centralisées
on / off et commandes centralisées haut
/ descente.

**Le convertisseur radio / infrarouge FIW
est uniquement utilisable en relation
avec le UFB.** Le convertisseur radio /
infrarouge transforme les télégrammes
infrarouges prédéterminés de la com-
mande à distance universelle UFB-
Harmony Touch dans des télégrammes
radio vers le système Eltako radio pour
bâtiments. A part de cela il n'a aucune
fonction.

Convertisseur infrarouge FIW55

Convertisseur radio / infrarouge pour
montage indépendant ou montage avec
la gamme d'appareils 55x55 mm et
63x63 mm.

Perte en attente seulement 0,4 Watt.
Alimentation 230V.

La fourniture comprend le cadre R et le
cadre intermédiaire ZR dans la même
couleur, ainsi que la plaque de fixation.
De plus, pour le montage dans les
cadres R1F, R2F ou R3F des boutons
plats, un cadre intermédiaire ZRF de la
même couleur.

A l'arrière de l'appareil il y a un câble
de 20 cm, noir (L) et bleu (N), pour
l'alimentation 230V. En dehors de cela
il n'y a pas aucune pièce derrière la
plaque de montage.

Pour le montage à vis, au dessus d'une
boîte d'encastrement de 55 mm, il est à
conseiller d'utiliser des vis en laiton avec
tête fraisée 2,9x25 mm (DIN 7982 C).

Convertisseur radio / infrarouge FIW-USB

Convertisseur radio / infrarouge avec
fiche USB. Perte en attente seulement
0,05 Watt.

Ou bien raccordement à un appareil
avec alimentation sur le connecteur USB
ou en utilisant un chargeur USB pour
alimentation sur le réseau. Fiche USB
type A avec câble de raccordement de
2 m.

**Eduquer la commande à distance
universelle UFB dans des actionneurs
radio**

**Les actionneurs radio, montés en aval,
sont éduqués avec les touches de la
commande à distance universelle et
ensuite commandés via ces touches.
La LED verte du FIW indique tous les
télégrammes infrarouges reconnus.**

La procédure d'apprentissage est décrite
dans les manuelles d'installation des
actionneurs.

A conserver pour une utilisation ultérieure !

Eltako GmbH

D-70736 Fellbach
☎ +49 711 94350000
www.eltako.com